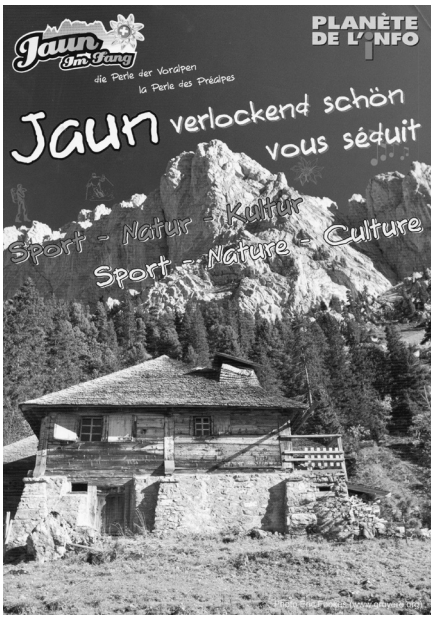
ECHO vom Jauntal

Die kleinste Zeitung der Schweiz • 64. Jahrgang • 12. Januar 2011 • Nr. 1

Redaktion C. & P. Rime mit Mitarbeitern - 1637 Charmey • Telefon 026 927 22 87 / 079 347 49 90 • Fax 026 927 22 67
www.echo.ch • echo.charmey@bluewin.ch • Erscheint jeden 2. Mittwoch, Redaktionsschluss Donnerstag 19.00 Uhr
Jahresabonnement CHF 40.00 / Versand außerhalb der Gemeinde Jaun (auf Anfrage) CHF 60.00

Planète de l'info

Das Jauntal lockt mit seiner Eigenart



In einer hochwertigen Bildbroschüre präsentiert sich die Perle der Voralpen. Der Herausgeber Bernhard Levrat ist seit einigen Jahrzehnten mit dem Jauntal vertraut. Mit seinem „Planète de l'info" macht er schon seit zehn Jahren auf versteckte Schönheiten aufmerksam, die auch im Bundesarchiv in Bern Aufnahme finden.

Auf 128 Seiten werden mit eindrücklichen und aktuellen Hochglanzbildern Vereine, Gewerbe, Kultur- und Sportanlässe vorgestellt. Der Schönheit der Natur, den Gastronomiebetrieben sowie dem Friedhof und dem Cantorama wollte der Verleger gerecht werden und betont immer wieder, dass wir in einer der schönsten Regionen überhaupt leben.

Der Tourismusleiter Jean-Marie Buchs hält fest, dass nach langer Vorbereitungszeit nun mit der Bildbroschüre ein ausgezeichnetes Werkzeug vorliegt, um interessierten Besuchern und Naturliebhabern das Jauntal in Bildern vorstellen zu können. Die kurzen und eingängigen Texte sind alle zweisprachig und ergänzen die Aufnahmen mit Detailinfos.

Der Syndic Jean-Claude Schuwey weist auf die unzähligen Möglichkeiten hin, das Jauntal zu entdecken. Auch „Hobby"-Handwerker konnten überzeugt werden und zusammen mit den benachbarten Tourismusregionen entstand ein umfassender Blick auf die Aktivitäten in Jaun und seiner Umgebung.

Mit viel Eigenleistungen und finanzieller Unterstützung des Tourismusvereins, der Gemeinde und den beteiligten Inserenten konnten die Kosten von Fr. 80'000.- bestritten werden.

Die gedruckten 4000 Exemplare werden im Tourismusbüro Jaun und an weiteren Verkaufsstellen zum Preis von Fr. 15.- angeboten.

Dia Show

Am Donnerstag, 20. Januar,
zeigt Werner Schuwey um 20 Uhr im Hotel Wasserfall

- Familienplausch auf dem Vita Parcours 1977; Bilder von der Pony Ranch,
  J+S, Sportwoche Schule Jaun 1984, alpin und nordisch
- Tonbild Jaun/im Fang 1980 an der „Düdex" in Düdingen
- Schulreise der Realschule Jaun nach Zermatt 1984

Freundliche Einladung

Weitere Dia Shows am Donnerstag 17.2. sowie am 17.3.2011

INFOS DER GEMEINDE JAUN

Gemeinderatswahlen 2011

Am Sonntag, 20. März 2011 finden die Gemeinderatswahlen statt. Im Amtsblatt vom 17. Dezember 2010 wurden folgende Fristen veröffentlicht und müssen dementsprechend eingehalten werden:

Gesuch um Wahl nach dem Proporzsystem (Art. 62 Abs. 1 PRG)	**Freitag, 04. Februar 2011 bis 12.00 Uhr**
Einreichung der Wahllisten bei der Gemeindeschreiberei (Art. 84 Abs. 1 PRG)	**Montag, 07. Februar 2011 bis 12.00 Uhr**
Ersatz der gestrichenen Personen und Bereinigung der Wahllisten (Art. 57 Abs. 2 PRG)	**Montag, 14. Februar 2011 bis 12.00 Uhr**

Leere Wahllisten sowie Blätter für das Gesuch um Wahl nach dem Proporzsystem können auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Samstag, 22. Januar 2011 um 20.00 Uhr
im Schulhaussaal Jaun

Grosses Musiklotto

Schöner Gabentempel mit Früchtekörben, Lebensmittelkörben, Alpkäse und noch vieles mehr...

Abonnement	Fr. 10.- für 20 Serien
Karte	Fr. 3.- für 4 Serien

Wir freuen uns auf Ihren Besuch !

Eure Musikanten

NEW WORK
human resources

Assistant de vente H/F

La DIMENSION HUMAINE près de chez vous. Que vous soyez en quête d'un nouveau défi professionnel ou à la recherche de personnel qualifié, nous vous aidons à atteindre vos objectifs. Notre important réseau de contacts, ainsi que nos compétences en gestion du personnel et en placement fixe ou temporaire nous permettent de répondre à vos attentes avec souplesse et rapidité. Créée en 2000, New Work compte huit agences réparties dans les cantons de Fribourg, Neuchâtel, Vaud et Valais.

Mandaté par un client de la région bulloise, nous sommes à la recherche pour un poste fixe d'un/e

Assistant de vente H/F
Fr-all
100%

Vos tâches :
- préparation des dossiers clients
- responsable du plan d'action hebdomadaire
- établissement des offres
- mise en œuvre du processus de commandes, de livraison et de facturation
- contact avec la clientèle
- responsable de l'organisation des dégustations (engagement du personnel, planification, etc)
- diverses tâches administratives

Votre profil :
- CFC de commerce ou formation équivalente
- idéalement expérience dans un département de vente
- **maîtrise du français et de l'allemand aussi bien à l'écrit qu'à l'oral**
- bonnes connaissances des outils informatiques usuels
- personne indépendante, polyvalente et investie

Nous vous offrons un poste varié dans un environnement dynamique.

Cette offre vous correspond? N'hésitez pas à nous envoyer votre candidature (de préférence par mail et en français) qui sera traitée en toute confidentialité.

Contact :
New Work SA
Mme Laure Aeby
Mail : **laure.aeby@newwork-hr.ch**
Rue de Romont 2
1701 Fribourg
Téléphone : 026 919 20 80
Fax : 026 347 44 78

Restaurant
„Zum brennenden Herz“
1718 Rechthalten

brennendesherz.ch 026 418 11 31
Mittwoch und Donnerstag geschlossen

Wir möchten allen Jaunern ganz herzlich danken, die immer wieder den Weg nach Rechthalten finden.

Dies ist ein schönes Zeichen und freut uns sehr.

Wir wünschen allen ein glückliches und gutes Jahr 2011

Valencia Schuwey und Patrick Philipona

Réouverture

Après trois mois consacrés à notre fille Méline, j'ai le plaisir de vous annoncer la réouverture de mon salon

le lundi 31 janvier 2011

selon l'horaire suivant:

Lundi	9h00-12h00	13h30-18h00
Mercredi	8h00-12h00	14h00-20h30
Samedi	7h00-12h00	

charm'& coiffure
dame.....monsieur.....junior

Denise Charrière
Ch. des Serres 5 - 1637 Charmey - 026 927 10 04

Dès le 12 janvier 2011, vos rendez-vous peuvent être pris au **026/927.10.04** le **lundi et mercredi de 9h00 à 11h30**.

A partir du 31 janvier 2011 les rendez-vous seront à prendre **pendant l'horaire d'ouverture**!

Au plaisir de vous retrouver, j'en profite pour vous souhaiter une très belle année.

Denise Charrière

P.P.
1637 Charmey

ECHO vom Jauntal

Nächste Ausgabe :
Mittwoch, 26. Januar 2011
Redaktionsschluss :
Donnerstag, 20. Januar 2011, 19h00